
[p1]

Monsieur le Vicaire,

Jeudi 4^{bre1} à 10 heures aura lieu la Distribution des prix aux Elèves de l'Externat.²

Je vous prie de bien vouloir honorer cette solennité de votre *[présence]*

[...]

[p2]

.....

- 1 Donderdag valt op 4 september in de jaren 1873, 1879, 1884 en 1890 tijdens de periode (1871-1891) dat zuster Stanislas overste was. De taalkundige notitie heeft de structuur van Loquela (start Loquela 01/05/1881). De brief is dus geschreven in augustus 1884 of 1890. Ook de zwarte inkt en het papier: rechthoekig geruit duidt op de latere jaren.
- 2 Dit betreft de prijsuitreiking van de school die aan het klooster van Sint-Jansput verbonden was.

Briefbeschrijving

Verzender	[van Gillewe, Octavie]
Ontvanger	Gezelle, Guido
Verzendingsdatum	xx/[08]/[1884?] [1890?]
Verzendingsplaats	Kortrijk (Kortrijk)
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis op basis van de brieftekst: verwijzing naar donderdag 4 september: donderdag valt op 4 september in de jaren 1873, 1879, 1884 en 1890 tijdens de periode (1871-1891) dat zuster Stanislas overste was. De taalkundige notitie heeft de structuur van Loquela (start Loquela 01/05/1881). De brief is dus geschreven in augustus 1884 of 1890. Ook de zwarte inkt en het papier: rechthoekig geruit duidt op de latere jaren.; adressant gereconstrueerd op basis van het handschrift ; adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens ; Zuster Marie Stanislas = Octavie van Gillewe.
Annotatie	Datum gereconstrueerd op basis op basis van de brieftekst: verwijzing naar donderdag 4 september: donderdag valt op 4 september in de jaren 1873, 1879, 1884 en 1890 tijdens de periode (1871-1891) dat zuster Stanislas overste was. De taalkundige notitie heeft de structuur van Loquela (start Loquela 01/05/1881). De brief is dus geschreven in augustus 1884 of 1890. Ook de zwarte inkt en het papier: rechthoekig geruit duidt op de latere jaren.; adressant gereconstrueerd op basis van het handschrift ; adressaat en plaats gereconstrueerd op basis van contextuele gegevens ; Zuster Marie Stanislas = Octavie van Gillewe.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	enkel vel, 103x136 wit, rechthoekig geruit papiersoort: 2 zijden beschreven, inkt
Staat	fragment: onderkant van vel ontbreekt

Toevoegingen	op zijde 2 rechts: taalkundige notities: tsaks, den. tuimelboom. "Hy heeft daar een 't zaks gemaak // of ik heb hem de schup gegeven dat hy ne lelyken 't zaks maekt // Hortense Gezelle (inkt, verticaal, hand G.G.)
--------------	---

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	3322, T fiche 30
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid= library/v/obbrugge/gezelle 15779

Inhoud

Incipit	Jeudi 4 7bre à 10
Tekstsoort	brief
Talen	Frans

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	xx/[08]/[1884?] [1890?], [Kortrijk], [Octavie van Gillewe (= Zuster Marie Stanislas)] aan Guido Gezelle
-------	---

Editeur	Calis Koen; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
